

☆ ڈاکٹر ظہور الدین احمد

جہاں آرا بنت شاہجہاں

ضیاء الدین احمد برنی نے ۱۹۵۵ء میں تعلیمی مرکز کراچی سے جہاں آرا انجم بنت شاہجہاں کے عنوان سے اپنی کتاب کا دوسرا ایڈیشن شائع کیا۔ مؤلف نے جہاں آرا کی زندگی اور اس کی سیاسی، ادبی، علمی اور تعمیراتی خدمات کے متعلق معلومات فراہم کی ہیں۔ جہاں آرا کی تالیفات میں سے مونس الارواح کا خلاصہ بھی پیش کیا ہے لیکن انہیں جہاں آرا کی ایک اور تالیف رسالہ صاحبیہ کے متعلق اطلاع حاصل نہ ہو سکی۔ یہ رسالہ احمد آباد (گجرات) میں آپار او بھولانا تھ لائبریری میں موجود تھا۔ پروفیسر محمد ابراہیم ڈار نے ۱۹۳۷ء میں اور نینٹل کالج میگزین لاہور میں اس کا تعارف کروایا۔ بعد میں اس کا اردو ترجمہ مضامین ڈار میں شامل کر کے بمبئی سے شائع کیا۔ پروفیسر محمد اسلم مرحوم استاد تاریخ پنجاب یونیورسٹی نے احمد آباد جاکر اسی رسالے کا فارسی متن نقل کیا اور جرنل ریسرچ سوسائٹی پاکستان جلد ۱۶ شمارہ ۱۹۴۷ء میں شائع کیا۔ اس کے مطالعہ سے جہاں آرا کی روحانی زندگی اور اس کے مرشد حضرت ملاشاہ کے احوال و کوائف معلوم ہوئے۔ سردار علی احمد خان نے ۱۹۹۳ء میں لاہور سے صاحبیہ کا انگریزی ترجمہ شائع کیا اور ساتھ ہی فارسی اور اردو متن بھی شائع کیا۔ کتاب کے مختصر دیباچے میں انہوں نے جہاں آرا کی زندگی کے مختصر کوائف بیان کئے ہیں۔ جہاں آرا کی تالیف مونس الارواح کا تعارف بھی پیش کیا ہے اور سفر اجیر اور روضہ معین چشتی میں اس کی حاضری بیان کی ہے۔ اور اس کے اشعار کے کچھ نمونے بھی درج کئے ہیں۔ ضیاء الدین احمد کے سامنے صاحبیہ نہیں تھی، اس لئے جہاں آرا کی روحانی تعلیم و تربیت اور اس کے مرشد حضرت ملاشاہ کے متعلق وہ کچھ نہیں لکھ سکے۔ سردار علی احمد خان نے بھی جہاں آرا کی روحانی تربیت اور اس کے مرشد کے بارے میں مفصل تعارف نہیں

☆ سابق صدر شعبہ فارسی گورنمنٹ کالج لاہور۔

کروایا۔ اب چونکہ صاحبیہ ہمارے سامنے ہے۔ اس لئے مناسب ہے کہ اس کا خلاصہ پیش کر دیا جائے تاکہ جہاں آرا کی زندگی کا یہ گوشہ بھی روشن ہو جائے۔ یہاں تصوف و عرفان سے متعلق جہاں آرا کے ابدائی رجحانات کی تفصیل سے متعلق ذکر کیا جاتا ہے۔

(۲)

جہاں آرا کو اپنے بڑے بھائی محمد داراشکوہ سے محبت و عقیدت تھی۔ داراشکوہ صوفی منش تھے۔ وہ اپنی بہن کو بھی تصوف و طریقت کی باتیں بتاتے رہتے اور اولیاء کے تذکرے پڑھنے کی تاکید کرتے رہتے۔ اس نے خود ۱۰۴۹ھ میں سفینۃ الاولیاء لکھی۔ ممکن ہے جہاں آرا نے بھی اس سے متاثر ہو کر ۱۰۴۹ھ ہی میں حضرت معین الدین چشتی اور ان کے خلفاء سے متعلق مونس الارواح تالیف کی۔ ظاہر ہے اس کا دل و دماغ پیران طریقت کی تعلیم سے بہت متاثر ہوا اور وہ خود بھی حقیقتہ الحقائق معلوم کرنے کے لئے بے قرار رہنے لگی۔ اور مرشد کی تلاش میں رہنے لگی۔ گجرات میں اس نے شیخ دولہ کی خدمت میں نذر و نیاز بھیجی اور فیض کی درخواست کی لیکن جو کچھ وہ چاہتی تھی اسے وہاں سے نہ ملا۔ مالی جلال لگھڑ میں حاجی عبداللہ کی خدمت میں نذر و نیاز بھیجی اور التماس فیض کیا۔ انہوں نے تسبیح بھیجی اور ذکر کی تلقین کی اور اپنے ہاتھ کی بنی ہوئی جامناز اور دو روٹیاں بھیجیں۔ روٹی کا ٹکڑا کھانے سے صفائے قلب اور نور باطن حاصل ہوا۔ لاہور میں مرشد کامل کی تلاش میں کوشاں رہی۔ خواجہ بہاری مرید حضرت میاں میر سے رجوع کیا۔ لیکن وہ کسی کو مرید نہیں بناتے تھے۔ اس کا خیال تھا کہ سلسلہ چشت کا کوئی شیخ کامل میسر آجائے تو بہتر ہے۔ حضرت ملاشاہ کی مرید ہونے کی تفصیل صاحبیہ میں موجود ہے۔

(۳)

جہاں آرا اپنے باپ کے ہمراہ ۱۰۴۹ھ میں کشمیر گئی۔ وہاں حضرت ملاشاہ مرید حضرت میاں میر کی ولایت کے چرچے تھے۔ داراشکوہ بھی حضرت میاں میر سے ارادت رکھتے تھے اور حضرت ملاشاہ کے پاس آمد و رفت رکھتے تھے۔ ان سے بھی حضرت کی تعریف سنی۔ چنانچہ وہ انہیں اپنا مرشد بنانے پر مایل ہو گئی۔ اظہار عقیدت کے لئے دو تین درخواستیں بھیجیں۔ ایک میں یہ شعر لکھا۔

گر میسر شود آن روی چو خورشید مرا بادشاہی چہ کہ دعویٰ خدائی بکنم

ایک مرتبہ اپنے ہاتھ سے روٹی اور ساگ پکا کر خط کے ساتھ ان کی خدمت میں بھیجا۔ ایک ماہ تک انہوں نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ کہتے تھے دنیا داروں اور بادشاہوں سے ہمارا کیا مطلب۔ لیکن وہ عریض ارسال کرنے سے نہ رکی۔ دار شکوہ نے بھی اس کی سچی طلب کا اظہار کیا۔ آخر عریض کا جواب دینے لگے۔ شاہجہاں نے انہیں اپنے ہاں بلایا۔ جہاں آرانے بھی انہیں دیکھا اور اپنا مرشد بنانے کا پختہ ارادہ کر لیا۔ چنانچہ دارا شکوہ کے توسط سے وہ ان کی مرید ہوئی۔ مرشد نے قادر یہ سلسلہ کے مطابق اذکار تلقین کیے۔ دارا شکوہ نے ملاشاہ کی تصویر بہن کو دی تھی۔ وہ اس کے تصور سے مراقبہ کرتی تھی۔ اس نے ایک دن روزہ رکھا۔ حضرت کے بھجوائے ہوئے کھانے سے افطار کیا۔ گھر کی مسجد میں آدھی رات تک بیٹھی نماز تہجد ادا کی۔ تصور مرشد، پیغمبر اور اولیاء میں مشغول رہی۔

جہاں آرا کے ذہن میں یہ خلش تھی کہ وہ سلسلہ چشتیہ کی مرید ہے۔ سلسلہ قادر یہ میں بیعت ہونے سے کشائش ہوگی یا نہیں۔ اس نے نیم بیداری کی حالت میں حضرت رسول اکرم ﷺ، صحابہ اور اولیاء کی مجلس میں حضرت ملاشاہ کو بھی دیکھا۔ آنحضرت ﷺ نے ان کے متعلق فرمایا: تو چراغ تیموریان را روشن کردی۔ جب بیداری کی حالت میں آئی تو بخارات پر شکریہ ادا کیا اور مرشد کے متعلق بہ رباعی زبان پر آئی۔

شاہا توئی آنکہ می رساند صفا فیض نظر تو طالبان را بہ خدا
بر ہر کہ نظر کنی بہ مقصود رسد نور نظر تو شد مگر نور خدا

جہاں آرا دو دن کم چھ ماہ کشمیر میں رہی۔ وہ مرشد کے خطوط سے توحید و معرفت کے حقائق جانتی رہی۔ کشمیر سے روانگی کے وقت ملاشاہ سر راہ درخت کے نیچے گھوڑے پر سوار کھڑے تھے۔ جہاں آرا ہاتھی پر سوار گزری اور مرشد کے دیدار سے مشرف ہوئی اور سو گوار گزر گئی۔

جہاں آرانے اپنے مرشد سے متعلق جس عقیدت و اخلاص کا اظہار کیا ہے وہ پڑھنے کے لائق ہے۔ حضرت ملاشاہ ۲۵ سال کی عمر میں بلخ سے کشمیر میں آئے۔ ۳۰ سال کے بعد لاہور میں میاں میر کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ریاضتوں میں مشغول رہے۔ ۲۵ سال تک پہلوزمین پر نہ لگایا اور نہ نیند کی۔ وہ شریعت کے پابند تھے۔ انہوں نے کبھی نماز قضا نہیں کی۔ وہ اپنے مریدوں کو ریاضت و مجاہدت کے لئے نہیں کہتے تھے۔ وہ خود مرتبہ وحدت الوجود کے پیشوا تھے۔ ان کی گفتگو میں تاثیر تھی۔ ان کی صحبت میں

دل نرم و گرم ہوتا اور اعلیٰ مراتب حاصل ہوتے۔ انہوں نے اپنی رباعیات میں خود کو لسان اللہ، فتح القلب اور شاہ مردان کہا ہے۔ سلسلہ قادریہ کے ایسے بلند مرتبہ بزرگ سے بیعت ہونے کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ سلسلہ چشتیہ کے بزرگوں سے بھی ارادت و عقیدت قائم رہی۔ ۱۰۴۹ھ میں ملاشاہ کی مرید ہوئی۔ وہ ۱۰۵۲ھ میں باپ کے ہمراہ حضرت معین الدین چشتی کے مزار مقدس کی زیارت کے لئے گئی۔ اور ان سے اپنی والمانہ عقیدت کا اظہار کیا۔ راستے میں ہر منزل پر دور کھت نماز پڑھتی۔ احترام کا یہ عالم تھا کہ روضہ مبارک تک جانے کے لئے ننگے پاؤں حاضر ہوئی۔ قبر کا طواف کیا۔ مرقد کو آنکھوں سے لگایا۔ اپنے خرچ پر مرقد کے احاطے میں دالان کا اضافہ کروایا۔ جو عجمی دالان کے نام سے معروف ہے۔

(۴)

شاہجہان چار مرتبہ کشمیر گئے۔ ۱۰۴۹ھ میں جہاں آرا باپ کے ہمراہ کشمیر گئی۔ ۱۰۵۵ھ اور ۱۰۶۰ھ میں معلوم نہیں ہو سکا کہ جہاں آرا کشمیر گئی یا نہیں، البتہ اتنا یقینی ہے کہ جہاں آرا نے مرشد کے لئے مسجد اور حجرے تعمیر کروائے۔ شاہجہان نے چشمہ شاہی کے نام سے باغ بویا۔ اور کوہ ماراں میں ایک مٹمن مسقف حوض بویا جہاں ملاشاہ گرمیوں میں مقیم ہوتے تھے۔ ملاشاہ ۱۰۷۳ھ میں فوت ہوئے۔ صاحبیہ کی تالیف رمضان ۱۰۵۱ھ کے بعد جہاں آرا کی کوئی تحریر یا بیان سامنے نہیں آیا جس سے ظاہر ہو کہ مرشد کے ساتھ اس کی محبت و عقیدت مستحکم رہی یا نہیں۔

داراشکوہ کے قتل کے بعد اور بکزیب نے شاید اس خیال سے کہ شاہجہان اور داراشکوہ ملاشاہ کے مرید ہیں۔ ان کے پیرو مرشد کے اثر و رسوخ سے کوئی فتنہ نہ کھڑا ہو، ملاشاہ کو کشمیر سے دربار میں حاضر ہونے کا حکم دیا۔ وہ جانا نہیں چاہتے تھے لیکن حاکم کشمیر کے دباؤ پر لاہور روانہ ہوئے اور مندرجہ ذیل رباعی لکھ کر بادشاہ کے پاس بھجوا دی۔

صحی دل من چون گل خورشید شگفت حق ظاہر شد غبار باطل رافت
تاریخ جلوس شاہ حق آگاہ ظل الحق گفت این راحق گفت

اس رباعی پر چہ میگوئیاں ہوئیں۔ شیر خان لودھی نے تبصرہ کرتے ہوئے لکھا کہ اصل میں ملاشاہ نے رباعی اپنی تعریف میں لکھی ہے اور ضامن بادشاہ کو بھی ممنون کر لیا ہے۔ خانی خان کے خیال میں اس سے ابطال ارادت مرید کا مل کا اشارہ ملتا ہے۔ یعنی داراشکوہ کی ارادت کو باطل قرار دیا ہے۔ عمومی

تبصرہ یہ ہے کہ ملاشاہ اپنے مکتوبات میں داراشکوہ کو صاحب لاکاملا، آفتابا، جہانتبا کہتے تھے۔ اس کے قتل پر افسوس کا اظہار نہیں کیا اور جس نے اس کے مخلص مرید کو قتل اور باپ کو قیدی بنایا، اسکی تخت نشینی پر دُعا کرتے ہیں کہ ظل آن ظل الحق ممدود الی الموعد باد (۱) یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ مرشد کے ان بیانات پر شاہجہاں اور جہاں آرا کے کیا تاثرات تھے اور کیا مرشد کے ساتھ پہلی سی عقیدت قائم رہی۔ ملاشاہ بادشاہ کے حکم سے لاہور میں مقیم رہے اور ۱۰۷۲ھ میں فوت ہوئے۔

(۵)

برنیئر فرانسسیسی ۱۶۵۶ء سے ۱۶۸۸ء ۱۰۶۶-۱۰۷۶ھ تک ہندوستان میں رہا اور وہ یہاں کے احوال و کوائف کے بارے میں اپنے تاثرات قلمبند کرتا رہا۔ اس کے بعض مشاہدات تاریخی اہمیت کے حامل ہیں۔ اس نے شاہجہاں اور مغلزیب کے عہد حکومت سے متعلق اطلاعات فراہم کی ہیں لیکن بعض جگہ تحقیق کیے بغیر قصہ کہانی سن کر واقعات درج کر دیئے ہیں۔ اس قسم کی دو تین کہانیوں کا تعلق جہاں آرا معروف بہ بیگم صاحب دختر شاہجہاں سے ہے۔ اس نے لکھا ہے کہ جہاں آرا کو ایک نوجوان سے عشق ہو گیا۔ محل سرا میں اس کی آمد و رفت تھی۔ بادشاہ کو بھی اس کی خبر مل گئی۔ ایک دن وہ محل سرا میں تھا۔ بادشاہ وہاں آپہنچا۔ بیگم نے اسے بڑی دیگ میں چھپا دیا۔ بادشاہ نے اس سے ہانپنے سے کہ بیگم کو غسل کے لئے پانی کی ضرورت ہوگی۔ دیگ کے نیچے آگ جلانے کا حکم دیا۔ نوجوان دیگ کے اندر جل کر بھسم ہو گیا۔ بادشاہ آخر تک وہاں کھڑا رہا۔

برنیئر نے اس واقعہ کی تاریخ نہیں لکھی۔ اگر یہ واقعہ دہلی میں اس کی موجودگی کے وقت وجود میں آیا تو اس وقت شاہزادی کی عمر ۲۳ سال تھی۔ وہ ۱۰۲۳ھ میں پیدا ہوئی۔ برنیئر نے خود لکھا ہے کہ وہ عالی مرتبہ شہزادی بیگم صاحب کے نام سے معروف تھی۔ ممتاز محل کی وفات ۱۰۴۰ھ کے بعد وہ شاہی مہر بردار تھی اور مملکت کے امور میں بھی بادشاہ کی مشیر تھی اور امراء و حکام کی مشکلات کو بھی حل کرتی تھی، وہ ۱۰۴۹ھ میں حضرت ملاشاہ کی مرید بنی اور اذکار و اوراد اور تہجد و روزہ کی پابند ہو گئی تھی۔ ۱۰۵۲ھ میں وہ حضرت معین الدین چشتی کے مزار پر اجیر میں حاضر ہوئی۔ ہر منزل پر دو رکعت نماز پڑھی۔ روضہ تک جانے کے لئے ننگے پاؤں چل کر گئی۔ مرقد کا طواف کیا اور دعا مانگی۔ گویا وہ درویش منش تھی اور اولیاء کی عقیدت کا بدن جھلس گیا۔ وہ

آٹھ مہینوں تک صاحب فراش رہی۔ ایسی مخدوش حالت میں اور اتنی عمر میں وہ ایک نوجوان پر فریفتہ ہو گئی ہوگی اور نوجوان کو حرم سرا میں لاتی ہوگی قابل اعتبار نہیں۔

قصہ گھڑنے والے نے اتنا بھی نہیں سوچا کہ آیا حرم سرا میں حمام کے لئے دیگیوں میں پانی گرم کیا جاتا تھا اور شہزادیوں کے غسل کے لئے کام آتا تھا۔ یہ بھی معلوم نہیں کہ یہ قلعہ دہلی کا واقعہ ہے یا قلعہ آگرہ کا۔ پھر شاہی حمام تک برنیز کا کہاں گزر ہوگا۔ ذرا تحقیق کر لیتا تو ایسی بے سروپا کہانی نہ لکھتا۔ سید احمد نے آثار الصداہد میں قلعہ کے اندر حمام کی دقیق تحقیق کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں۔

"اس درجے کے پچوں پچ میں ایک حوض ہے مربع پر چھین کار۔ اس کے چاروں کونوں پر چار فوارے لگے تھے۔ اس کے گرد ایک نہر ہے گز بھر عرض کی اور بہت کم گہری نہایت نفیس، مشہور ہے کہ جب چاہتے تھے اس نہر اور حوض میں گرم پانی ہوتا تھا اور جب چاہتے ٹھنڈا۔ تیسرا درجہ حمام کا اجارے تک نراسنگ حرم کا ہے۔ جانب مغرب حوض گرم پانی کے بنے ہوئے ہیں۔ اس کے پچوں پچ ہی سنگ مرمر کا چبوترہ ہے۔ اس پر بیٹھ کر نہاتے تھے۔ جانب شمال ایک شہ نشین بنی ہوئی ہے۔ اور اس میں مستطیل حوض ہے۔ جب چاہیں گرم پانی میں اور جب چاہیں سرد پانی بھریں۔ شاید یہ تمام شاہجہاں اور عالمگیر کے بعد پھر گرم نہ ہوا ہو۔" (آثار الصداہد سید احمد خان، مرتبہ خلیق انجم، ج ۱، اردو اکادمی، دہلی، ۱۹۹۰ء، ص ۲۸۳)

مندرجہ بالا بیان سے حمام کی کیفیت آشکار ہے۔ بادشاہ کا بیٹھنے سے یہ کہنا کہ آج کل اس نے حمام نہیں کیا، ناممکن ہے۔ اس لئے اس کے لئے پانی گرم کیا جاتا ہے۔

یہ قصہ سر لاپا جھوٹ پر مبنی ہے اور اس کی کوئی اصلیت نہیں۔ اس قسم کی کہانیاں عالی رتبہ بیگم محل سرالور بادشاہ کو بدنام کرنے کے لئے پھیلائی جاتی ہیں۔

برنیز نے جہاں آرا کے ایک اور معاشقے کا ذکر کیا ہے (۲) وہ لکھتا ہے کہ پہلے واقعہ عشق کے کچھ عرصہ بعد (After Subsequent period) ایک خوبصورت شامیہ جوان (Nazer Khan) خانساں سے اس کا رابطہ ہو گیا۔ شامیہ خان (ممتاز محل کے بھائی) نے بادشاہ کے سامنے اس کے ساتھ شادی کی تجویز بھی پیش کی لیکن بادشاہ نہ مانا۔ اور نوجوان کو سامنے سے ہٹانے کے لئے دربار میں بلایا۔ اس کی عزت افزائی کے لئے پان کاہرہ پیش کیا جس میں زہر ملا ہوا تھا۔ وہ جوان منہ میں گھوری ڈال کر پاکلی میں سوار ہوا اور گھر پہنچنے سے پہلے راستے میں زہر کے اثر سے ہلاک ہوا۔

اس واقعہ سے متعلق بھی تاریخ درج نہیں کی۔ برصغیر کے ہندوستان پہنچنے پر جہاں آرا کی عمر ۴۳ سال تھی۔ اب چوالیس پینتالیس ہو چکی ہوگی۔ یہ قصہ بھی جہاں آرا اور وفا شعار بیٹی کو بدنام کرنے کے لئے وضع کیا گیا ہے۔ اگر وہ جوان شاہزادی کا منظور نظر تھا بادشاہ اپنی عزیز بیٹی کی خواہش میں کیوں حائل ہوتا۔ یہ اطلاع بھی غیر مصدقہ ہے کہ شاہجہاں پان بھی کھاتا تھا اور قدردانی اور عزت افزائی کے لئے دوسروں کو پان کا بیڑہ پیش کیا کرتا تھا۔ وہ اس سازش میں پان بنانے والے اور زہر چھپانے والے کو کیوں شریک کرتا۔

سازش میں پان بنانے والے اور زہر چھپانے والے کو کیوں شریک کرتا۔

ایک اور بات قابل تحقیق یہ ہے کہ برنیئر نے جوان کا نام (Nazer Khan) لکھا ہے۔ اب یہ ناظر خان، نذیر خان اور نادر خان بھی پڑھا جاسکتا ہے۔ بقول برنیئر یہ شخص خانساں کے عہدے پر فائز تھا۔ یہ عہدہ بڑی ذمہ داری کا عہدہ تھا اور عموماً تجربہ کار شخص کو سونپا جاتا تھا بادشاہ نامہ مؤلفہ عبد الحمید لاہوری نے منصب داری کی جو فہرستیں درج کی ہیں ان میں اس قسم کے ناموں میں سے کوئی عہدہ دار نظر نہیں آتا البتہ شاہجہاں نامہ یا عمل صالح میں دو فہرستیں درج ہیں ان میں ہزاری منصب داروں میں ناظر خاں کا نام ملتا ہے۔ جسے ۱۰۶۷ھ میں ۲۱ ذی قعدہ کو تبدیل کر کے دولت خان کو (دربار خان) کا خطاب دے کر محلات شاہی کا نگران مقرر کیا گیا ہے (۳) بقول برنیئر اگر ناظر خان ہی وہ جوان تھا تو اس وقت جہاں آرا کی عمر ۴۴ یا ۴۵ تھی تو کیا جہاں آرا ایک شایستہ جوان سے عشق فرماتی تھی؟ یہ عشقیہ قصہ بھی جعلی اور جھوٹا ہے۔

(۷)

برنیئر نے اپنی سیاہی دل روشن کرتے ہوئے شاہجہاں اور جہاں آرا یعنی باپ بیٹی

کے مشکوک تعلقات کا ذکر کیا ہے (۴) وہ خود بھی لکھتا ہے کہ یہ افواہ ہے اور کتابہ کہ

It is difficult to believe

اس کے باوجود میان کرتا ہے کہ علماء و فقہا نے بادشاہ کو اجازت دی تھی کہ وہ اپنے لگائے ہوئے درخت کے پھل سے متمتع ہو سکتا ہے اس بیان کی کوئی سند نہیں ملتی۔ برنیئر نے علماء و فقہاء پر بھی بہتان باندھا

ہے۔ اس قسم کے بیان سے اس نے شہنشاہ کو بدنام کیا ہے۔ جس کے پاس ممتاز محل جیسی محبوب بیوی تھی۔ اس کے چار بیٹے اور دو بیٹیاں اس کے بطن سے تھے۔ اس کی وفات پر بادشاہ کو سخت صدمہ ہوا۔ اس کی یاد میں اس نے تاج محل جیسا بے نظیر مقبرہ تعمیر کرایا۔ اس کی دو اور بیویاں بھی تھیں۔ ممتاز محل کی وفات کے بعد ان سے کوئی اولاد کا ذکر نہیں ہوا۔ اس جیسا دیندار، میاں میر، ملا شاہ اور حضرت معین چشتی جیسے بزرگ صوفیہ کا ارادت مند اپنی ہر دعویٰ فدا کر بیٹی سے مشکوک تعلق رکھے گا۔ برنیر نے اس قسم کی بات کر کے باپ بیٹی کے مقدس رشتے کو بدنام کر کے شرمناک بات کی ہے۔ انگریز اور یورپی مورخین نے اس امر کی تائید میں ہرزہ سرائی کی ہے۔

History of shah Jahan of Delhi

کے مصنف (Saksena) نے ان کے اعتراضات کا جواب دیا ہے۔ (۵)

(۸)

ضیاء الدین احمد برنی نے اپنی کتاب میں جہاں آرا کے کچھ اشعار جمع کئے تھے، صاحبیہ میں اس کے مزید اشعار ملے ہیں۔ ان کو اکھنڈ درج کر کے محفوظ کیے لیتے ہیں۔ جہاں آرا نے موزوں طبیعت پائی تھی۔ مضامین کو منظوم کر لیتی تھی۔ اس کے اکثر اشعار منقبت اولیاء سے متعلق ہیں اور ان میں درد و خلوص ہے۔ اور جوش بھی ہے۔ باپ کی وفات پر جو مرثیہ لکھا تھا، اس کے تین بازماندہ اشعار سے درد و الم کی تپش محسوس ہوتی ہے۔ زبان میں شعریت بھی ہے۔

آن جا کہ فہمال کبریای تو بود عالم نمی از بحر عطای تو بود
مارا چہ حد حمد ثنائی تو بود ہمہ حمد و ثنائی تو سزای تو بود

ای بہ وصف میان ماہمہ ہمہ آن تو آن ماہمہ ہرچہ بند خیال ماہمہ نقص
ماہ کنہ حقیقت نرسم ای یقین و گمان ماہمہ ہرچہ گوید زبان ماہمہ ہرچہ

منقبت حضرت معین الدین چشتی

آن شهنشاه جهان معرفت
خسرو ملک فنا بی تحت و تاج
غرق بحر عشق از صدق و صفا
اختر برج سپهر لم یزل
آن معین دین و ملت فی نظیر
در ثنای او زبانم را چه حد
ذات او بیرون ز ادراک و صفت
از خود و از غیر خود بی احتیاج
از خودی میگذاند با حق آشنا
گوهر درج کمال بی عدل
فارغ از دنیا به ملک دین امیر
فیض او باید که افزایش دهد

مرثیه

ای آفتاب من که شده غائب از نظر
ای بادشاه عالم و ای قبله جهان
عالم چنین ز غصه دمام بود بدست
بغیر سمزه نپوشد کسی مزار مرا
آیا شب فراق ترا هم بود سحر
بجای چشم رحمت و بر حال من نگر
سوزم چون شمع در غم و دودم رود ز سر
که قبر پوش غریبان همین گیاه بس است

منتخب از صاحبیه

گر میسر شود آن روی چو خورشید مرا
شاه ماتوئی، آن که می رساند ز صفا
به هر که نظر کنی به مقصود رسد
بادشاهی چه که دعوای خدائی بکنم
فیض نظر تو طالبان را به خدا
نور نظر تو شد مگر نور خدا

این همه را ظهور حق می بینم
نقش فنا بقا است بی رجحانی یار
یار آمد در بغل بی محنت شبهای هجر
ذاتست کی جمله صفت می بینم
بی رنگ بشو ریحمارا مشمار
عاشق و دیوانه بودم اشتیاقم داد اجر

شوق تو مرا در بر می گیرد و می ماند
بیر من و خدای من دین من و پناه من
هر لحظه و هر لحظه این ذوق تو بی بالا
نیست کسی بغیر تو شاه من و واله من

امروز ندیدیم کسی ثانی تو ماہم بروز عید قربانی تو
ای شاہ زیک نظر بجدی کارم شلباش توچہ خوش نمودی کارم
خوشابجری کہ باشد آخرش وصل خوشافری کہ گردو عین آن اصل
تاثیر زبان خاصہ شاہ من است تقریر عیان خاصہ ماہ من است
دریاب رہ کوچہ آن ماشاہ او ہست خزینہ دار توحید الہ
سایہ او بر سرم چون چتر باد حال او احوال مارا ستر باد

☆☆☆☆☆☆☆☆

حواشی

- (۱) پاکستان میں فارسی ادب جلد دوم، ظہور الدین احمد، مجلس ترقی ادب، لاہور ۱۹۷۷ء، ص ۱۳۳-۱۳۵۔
- (2) Travels in the Mughal Exmpira A.D. 1656- 1668. Francios Bernier, edited by Archibald Constable, Lahore. 1976. p.12.
- (۳) شاہجہاں نامہ باکسل صالح، محمد صالح کینوہ، مرتبہ وحید قریشی، لاہور ج ۳، ص ۱۹۸۔
- (4) The Travels of the Mughal Empira, op. cit, p.11.
- (5) Saksena, B.9., History of Shah Jahan of Delhi, Allahbad, 1961, p. 338-343.

☆☆☆☆☆☆☆☆